大清宣統二年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千四百七十六號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

印工殊絕倫並延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者對登否亦須無礙於人而後始錄其有讒謗成文以及支離費屏者槪不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒並須寫真府里函倘敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

庚戌五月十八日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年六月廿四號禮拜五） Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○再造恩深　僕近袍熱病因延醫藥不中症致咳血脫汗腦痛啞甚勢瀕危急幸友人盧森樑余子純先生施治臨證精慎斷脉有準藥十劑而奏痊功真幾生而得活感造命之鴻恩理合登報揚謝以廣先生之仁術云

宣統二年五月初三日

大坡二馬路和昌號主

東莞瑞金頓　ㄗ

諭旨恭錄

宣統二年五月初三日　召見軍機　唐景崇　○同日內閣抄奉

上諭此次帶領引見之廷試遊學畢業生進士項驤林大戈程鴻書陳籙唐有恆劉鍾華均著授爲翰林院編修林什琇撰登青顏退廳朱光棻王煥文均著授爲翰林院檢討王口梅吳匡時均着授爲翰林院庶吉士劉崇倫光王若先均着以主事按照所學科目分部補用舉人魏家祖楊汝梅夏錫祺張競仁潘承基于樹禎陳漢毅厲家福王兼善周秉琨馮閱嘉王頌賢郭經周瀠秤辛漢金祝灝曾耀垣朱祖宏翰幹川彭望恕陳定保王若米均着以主事按照所學科目分部補用劉劭麟唐演羅昌李家湘吳諸汪振聲淩十鈞魏漢陽高近宸麟趾嵒毓華劉成志王禮燾伍家約陳國錫彭樹滋金保康李祖虞梁宓張清灤劉瑩灤丁燮高方潞沙曾韶張謙文安永昌盛在斌趙鴻灤馮國鑫劉學誠黎炷文來琛楊濂徐壽田劉濟章世炎馬先矩邱在元黃鳴盛劉頌虞吳旭張御寧熊懋齋張汝翹李鄖張應萃丁兆冠李大同稱在尚朱學曾黃森學趙屏翔王毓崑曾敦鎔祖斯灤汪祇灤毛邦偉孫德泰趙保黍恒王清易翔均着以內閣中書補用王淮琛戴彬陸元禮曾貞邱酷王庶磬張文淑柯鴻臣郭開文類德滋吳崧馬篩德王倫章計萬全徐景新王雙岐朱堯年姚錫范張務本倪振舉鄒修文吳道彭光藻朱文焯狄榮孫稍辛培謝存胡光萌徐輝嚴鉅燮袁翼過裕光陳培琛黃豔鼎朱楝照成章張光謝健陸蕤兵劉德昭吳成章薛光鉞金鴻翔劉文嘉傅廷禎楊湘吳經銓何膺恒孫蔭南梁焯理彭應蒂十侃楊永財吳天寵陳光莊王景蕭彪黃修武鄭劍王治昌王泰銘蕭久梅葉衍華江翔張毓驊邢廷璋陳天輔張荷樾廖哲湯中何崇植戴汝佳劉宗熙蒞盤貝孫郁年趙一德李成林金殿勳張伯貞胡晴崖馮世禧葛魯輔吳榮炳劉懋昭談錫恩蔡賓保金均先楊搆王國樑許孝戀郭衛村許伯謙何奇陽區禪周祚章鍾翼川駱通康寶忠石德純曹祖藩張更生李懷亮汪其高金天祿湛毓汝均著以小京官按照所學科目分部補用謝曉石陳英才梁致和蔡翰卿麥天叙均著以知縣分省即用左文鉅覃霖公鄧尊春梁廖德典利道維孫闕宇李傳文黃錫錦江洪杰趙潔雲林觀光陳經麟廷棟劉彥和陳學劍張青選均著以知縣分省試用分部郎中王煥勳譚汝鼎均著按照所學科目分部員外郎中郎用分部員外郎沈其昌袁榮炎均著按照所學科目分部俟奏留後以本部員外郎即用分部主事陳錦威熙正陳福頤馬家麟張文廉孫方尚均著按照所學科目分部俟奏留後以本部主事即用湖北補用知縣曾攻湛著仍以知縣縣原省即用指分浙江試用知縣劉定經著仍以知縣歸原省補用欽此○初四日　召見軍機壽勳　○同日內閣抄奉　上諭壽勳奏灤台校閱陸軍第一第二鎮一招擬陸此次校閱該兩鎮官兵學術暨內務外場各項情形近東撫張鳴岐飭整飭規成績昭然深堪嘉許仍著陸軍部督飭專司習練大臣認眞訓練力求進步俾成勁旅用副朝廷修明武備振勵戎行之至意餘依議欽此○同日奉　上諭鎮國公溥植屢次請假當差久惰著開去差使停止俸祿欽此

本館譯電

○德皇與洵王遊踪專電　本埠實得力太晤士西報得接十五日德京發來專電云今午洵郡王謁見德皇後往遊與京當其遊至佛里尼夏温地方時（德國）伯爵衣東連君特在洵郡王等之前駕舟升空約歷一點半鐘之久各事均甚安穩云　又電云明日德皇往遊威麥赴夏瑪連君茶會後乃赴住呂地方觀會云

○英整軍政電音　十五日英京勞打發來電音云英京官場宣佈云已舉夏奕敦君爲統帶地中海陸軍大將兩舉表厨君鬫之又舉漢打君爲兒不勞打島巡撫此次再行整頓營制係因佛蘭芝君舉爲巡察國陸軍大將之故云

又電云公爵勞架君在于上議院擺答某事云該處至一千九百一十一年止并無會議闢土之事又無約定資明屆期以後否許地中海大將巡閱自治之屬土至于馬大將之責任乃係巡閱南非洲西非洲南中國北中國毛剛塌島實得力錫蘭及甚多小夫處云

○美人欲保平和電音　十六日英京勞打發來電音云美京議院經已定議陳請總統打君公舉著名本國人五員前往各國與該國家商議大小平和事宜該議院建議公舉前任總統羅士威君爲此五員之領袖云

○羅公子完婚電音　十五日英京勞打發來電音云日昨底怒尼羅士威君（即前任總統羅公之公子）在于紐約已與女公子夏力山打氏舉行正式結婚之禮賀客甚多道傍觀者亦衆云

京　事

○爵有心肝　政府前議編訂責任內閣規制已將大綱粗定以冀早日成立不料謠大老日前條又改變方針飭將所擬草案封存暫從緩議惟吳郁生力主從速設立大約月內尚待詳商

○中國人數　民政部查通國人口共四百三十三兆八百五十五萬三千三十八十八省居四百零七兆二十五萬三千零三十人

閩　粵

○米價昂貴　興化米粮仰給外處猶幸役者以地瓜度日或少呼庚之苦前日米價飛漲每元可買三十觔者至今日已昂至二十七觔之譜富此青黃不接之時勢必日高一日官斯土者當其留心民食乎

○膏捐難加　前報所紀去毒社請加膏捐每兩三百以作經費一節日者廈門鹽釐格外體郵商艱恐其中多窒碍當請膏途董事源德等號東到署商議辦法再三婉勸膏途加抽以重公益善舉云云然各號東詳陳近日烟膏昂貴已達極點戒者多吸者少銷路較前十去其五如果再抽膏捐而不加抽土捐將使土藥價賤烟膏價貴人必購土自熬無人再買烟膏矣今夫毒社欲籌款非先從土藥接籍加捐若干元不爲功云董太尊詳聆其言頗合至理而膏途各商現在經濟困難亦屬實在情形未知將來如何了結耳

○地瓜奇貴　雲霄地瓜今年收成特旺因雨澤稀少之故此種地瓜糖質尤多咸稱可口雲人賴之翻來地瓜農人亦存而賣以致其價驟昂向之每十觔售錢三十餘者今則每十斤已售至百文似此光景待哺嗷嗷啼饑相聞尚望有斯地之責者出而維持其間則不獨一闔之幸抑亦中國之幸也噫

○改良如此　前月廿六日南署送有重傷犯人何輝到方便醫院經該院敷治隨據該傷者訴稱係因微罪被捕已蒙省釋因差役苛索銀伍元不遂罟諸撳搓堆淩辱萬狀因憤執堆中爛玻璃割自戕今雖蒙醫治斷無生理惟獄中人飽受慘酷者不知凡幾請代爲昭雪若得監獄實行改良死亦瞑目等語至初二日送在該院斃命初三早由該院電知南署而接電者竟不承認有此犯送去該院人謂如不來驗則將明原委乘屍道旁以表示於衆南署無奈乃委捕廳蕭秩宗於一點鐘時帶同仵役往驗喝報頸項上一傷橫長二寸四分深九分寬三分稍下一傷斜長一寸一分深三分上節二傷長七分寬二分又有花口四處確係用爛玻璃自戕云云又聞何輝（混名喃牙輝）係南海烟橋鄉人去年六月十七日由河清警保分局增頁生陳耀慈等與解指何輝爲偷該局槍枝並謂其面認不諱經縣紅二百五十六元贖銷附案張前令派吳委員審訊知偷緝爲局紳故入其罪實係鼠竊一流不肯重辦旋又爲局紳與攻擬監禁六年復詳細研訊改習藝一年期滿釋放前月期將滿突因患病王令着委提堂察驗病尚未愈實無保人經即於四月十四日由地保李兆安當堂保領放出迨廿四日李兆安稱該犯原係腹瀉不止正擬稟報不料該犯遙自尋短見乘廚役外出伸手在簷杆刈將柴刀插入自戕救護不及云云

○風潮緩開　嘉應尚學風潮一則已誌前報現聞該州學所久以振東毁掠斷聲等情分電各大吏彼此控詞各執其所是非然查章州牧批廬文鐸[illegible]五月初一興工借考棚改建圖書館批詞云未免有意[illegible]不得興工等語可見該圖書館初一日尚未有[illegible]

工建築何以初二日遂有毀掠圖謀之事其中虛實明眼人當共見之也

○解惠訊辦　日前大吏將謀殺劉士驥犯駱木保應否解往惠州歸案訊辦情形電請部院核覆原電畧謂北京法部大理院鑒廣西道員劉士驥在番禺縣屬寓所被匪謀殺先經張前督奏奉諭旨嚴緝嗣經懸賞緝獲駱木保一犯發交番禺縣訊認聽從何其武主使殺死劉故道不諱業已錄供解府覆訊無異解司覆勘該犯到司翻供發府覆審堅不承認前供總傳屍子生員劉作楫到案指證堅稱伊父被戕時該生在側目擊的是駱木保行兇案情已無遁飾査律有衆証確鑿即同獄成之文即各國文明法律亦重証供本可據實辦理惟該犯係惠州漏網土匪逃匿香港屢拏未獲之犯復聽從何其武起意謀殺在籍道員實屬罪大惡極當該犯緝獲之初已由陸路奏提督電飭府縣將犯解惠有案現在謀殺案業已訊明將來緝獲何其武亦不慮其狡賴惟律載謀殺人從而加功罪止擬絞該犯既係土匪厥罪甚重査例載二罪俱從其重者論應否將該犯駱木保解往惠州歸案訊辦之處事關奏案應請部貴院核迅賜電復以憑飭遵云

○北海大疫　北海向爲通商口岸商務頗盛自去月下旬時疫大作死亡相繼絡繹不絕自起迄今因染疫死者不下數百計埠上設有電報局一所委員則爲金縣丞其局內祇有報生共四五人現已死去二人該委員亦於初九日身故其餘報生亦有抱病在床不能從公者現該局因收發電報乏人因之由廣州發至北海及廉州等埠電報日間遂一槪截收埠上商號亦有因被疫以至歇業者商務因而大受其影响云

○鼠疫害政　潮陽縣因患鼠疫稟請展限調査新政袁督現據潮陽縣稟稱卑縣鼠疫盛行斃人甚衆一切調査統計恐難應期伏懇察核批不准予展限等由奉批仰廣東布政司會同巡警道飭即召集員紳廣設醫局多購丸藥施散救治以重衛生一面將調査統計新政各件趕緊籌辦塡表稟報批稍延悞當由藩司警道轉飭該令遵照

○牌捐預算　此次禁烟總局籌辦推廣牌照捐預算所得捐數査照上年洋藥進口一萬八千五百三十八担土藥行銷七千九百七十二担以五成計算每担應熬膏八百兩共應熬膏二千一百二十萬零八千兩以每膏一兩抽銀三毫計之應收銀六百三十六萬二千四百員除提撥通省禁烟總分局及外府州縣戒烟所禁烟經費入津貼并按照每膏一兩捐六十文之部章折合實數解部外尚存百餘萬員云

本　坡

實得力春季出口貨值記　○茲將西一千九百一十年元起至三月止（卽春季）實得力三州府出口貨物之價値比較西年同季份細之數詳列于左

西本年春季		西去年同季	
叻	四九三五一二七三元	叻	四三四六九八〇三元
嶼	一九七九八八三五元	嶼	一九五六三六四六元
甲	一四〇八一四九元	甲	九七六九〇〇元
合計	七〇五五八二五七元	合計	六四〇一〇三四九元

分計本年春季比較去年同季叻埠加增五百九十八萬一千四百七十元　檳城加增二十三萬五千一百八十元　甲坡加增四十三萬一千二八四十九元

傷人宜究　○昨早九點一十五分鐘時一號電車正由小坡駛往丹戎巴葛廹已駛過青山亭後車中鈎搭電線之繩忽鬨脫離司繩之吉寧童子登卽下車立于車後正在將繩復理不意又有廿二號電車由後駛至幷不停機致令車後爲來車之首所撞該童子適在中央雙腿受傷血溢而仆車中有一西人搭客見而躍下立爲該童裹傷并喚東洋車載往醫院救治而廿二號電車之司機爲孟加里人亦由稽査車票員執赴一號捕房控以不細傷人之罪

贓案再展　○初八日下午三點半鐘暗牌總差率領巡差至加冷律門牌三百三十號長興店內搜出機器油兩桶又往新德興火較搜出兩桶均係店東閩人蔡新義所購者卽拘蔡返暗牌差館訊問據蔡云爲與同籍人許川所買者及拘許至又云與同籍人柯止爺所買者遂併拘三人逮之於案已誌前報至十四日由公差訪悉在廿公峇汝以掉三板爲業之閩人洪卓與此案有關係拘之逮案十六二堂官訊畢將蔡釋放留作証人展廿三日再鞫方成信讞

同業相殘　○今日潮籍三板丹子四人同在港中鬭狠一時此以槳來彼將櫓搖一場水戰作浪興波時有三百八十九號水利巡差趕到拘赴琴堂判各罰鍰十五元不完改禁三禮拜

偷鏞繫獄 〇十七早八句鐘粵人陳五懷有機器轆轤銅二枚值銀十五元路經丹戎巴葛爲十一號澳差見而搜獲拘逮於案今日二堂官訊畢判禁苦工一閱月

兵士竊車 〇叻產閩人朱阿升在㶌谷峇毓律門牌廿二號開設脚車店本月初三日據往捕房報稱被潮人余昭福租去脚車一輛值銀三十元一去不返請爲查緝云云昨日上午十一句半鐘由英暗牌副總差在東陵見有當兵之英人名必蒙者所乘之脚車即閩人朱阿升報失之物遂併車與人拘之逮案今日二堂過堂展限廿三日乃訊

買賍上控 〇閩人何友被控十二日私與巫人亞雷購買所竊禮盤亙凡立鐵廳之舊鐵廿斤十四日府判何友買賍案入獄六閱月亞雷行竊案入獄三閱月均充苦工一節已誌前報茲悉今日何友延有律師到府請准上控梟轅官着覓人署保一千元在外候鞫

培德堂鑒

來示備悉但敝館向例錄事既須徵實然所登來稿必須有具稿人之眞正姓名住址始能登錄即報上隱其名字而報館亦須得悉其人來翰幷未述明礙於報律未便即爲刊佈願此覆知 左右倘必欲刊此稿請於每日辦公時刻親到敝館編輯所會晤傳知其確得以照登承惠刊資未敢即受暫行存記以俟後 命肅此順敏 旅安 本館拜覆

告白

承頂辭明 〇啟者茲廿公門牌四百八十九號合吉號酒鋪雖旨生理原係吳槍李供合創開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與孫紅來承受從此生理留斷係是孫紅來之事與合吉號無涉而合吉號吳槍李供前有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向經手理明過期不來即與承頂人孫紅來無干此佈

宣統二年五月十五日 承頂人孫紅來謹啟 毌

第七次捐助潮屬平糶芳名錄 樊文市翁經手

簡仁石翁 林維芳翁 雷焜垣翁 趙沛棠翁 黎潤生翁 廿元初翁 與隆號三百元 萬源當三十元 廣仁興 成發當 以上各捐銀二十元 廣兆隆 廣合益 廣和興 源安公司 雷焜垣 彩新 朱星衢 以上各捐銀一十元 祥信五大元 林乾泉二大元

計一十二條共銀四百三十七元

宣統二年五月十五日 新嘉坡中華總商會謹啟 毌

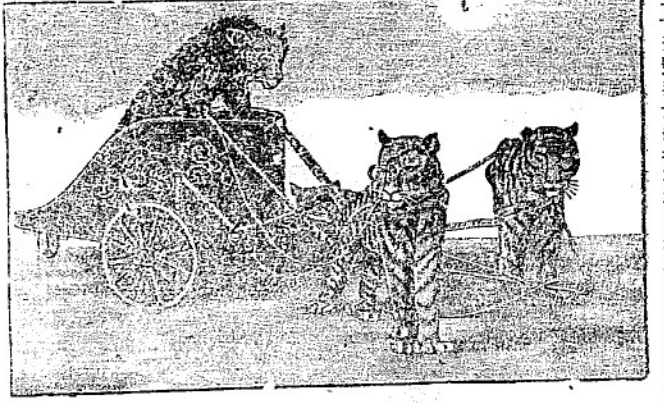
第六次收到捐助潮屬平糶芳名錄

盧熙耀翁 王紹經翁 陳開國翁 經手瓊幫

瓊源豐黃可輝捐二十元 恒裕成捐二十元 開源隆 泰吉安 盧熙耀 榮發號 會和豐 以上各捐十元 綸彰號 錦和 各捐五元 錦泰隆 新同益 各捐三元 共一十一條計銀一百零六元

宣統二年五月十四日 新嘉坡中華商務總會謹啟 毌

咸士頓虎戲到叻



啟者本班各項禽獸及虎戲乃係天下第一大班定于西本月二十五號拜六起每夜在小坡瓊州會館對面草埔開演本班此次均演新戲且已備有不能透水之布爲士女來觀勿愁雨降每逢拜三拜六特演日戲以便童子來觀而二十九號拜三乃演日戲之第一日凡各椅位均收半價茲將各號椅位價目列下

官位六椅十五元 官位每椅銀三元 一號位收銀二元 二號位收銀一元 板位每蓆布五角 板位每收銀三角

宣統二年五月十四日 代理人羅列[illegible]謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈
諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國製成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿誤購假標爲贋此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標爲萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記　雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

士體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵、諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴甚甫嘀咨及子有限公司爲盼　牛乳計分三欵　第一欵純牛乳[illegible]第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及留純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而飼孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　戰順公司　灣公司　廣仁興　嶺南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由德國皇家大醫生[illegible]心傳考知有命[illegible]鐵樹產自德國獨有秘術之年採其嫩葉配[illegible]補益藥品製造而成者年皆[illegible]星拔[illegible]醫與德國奧國保國及天丁諾大[illegible]計由各國皇家大醫十三百島名考驗之[illegible]子製共三百餘國料保神酒醫此乃[illegible]治男女氣血虧[illegible]未補腦[illegible]心精[illegible]不思飲食口[illegible][illegible][illegible]

此佈　英一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡土庫德國[illegible]
大藥房謹啟

輪船啟行告白　○啟者爲承辦輪船及喝也輪船常用往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨卸購船單者請到本代理人鄙號公司相商可也此佈　英一千九百零九年三月十一號

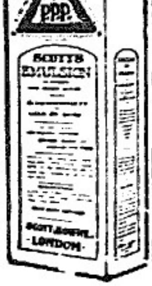
代理人[illegible]申街門牌廿八號
聯發公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號

此非路多吉街六十三號門牌付來証書君子患肺炎病在腓足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現爲後醫生教食司各脫滋補乳白鯨魚肝油未食完一樽其胃大開全體盡愈今日他已全愈勝常康健他專食此油復元斯速獨靠此油之奇功以後遇病無不決取　布力忌書



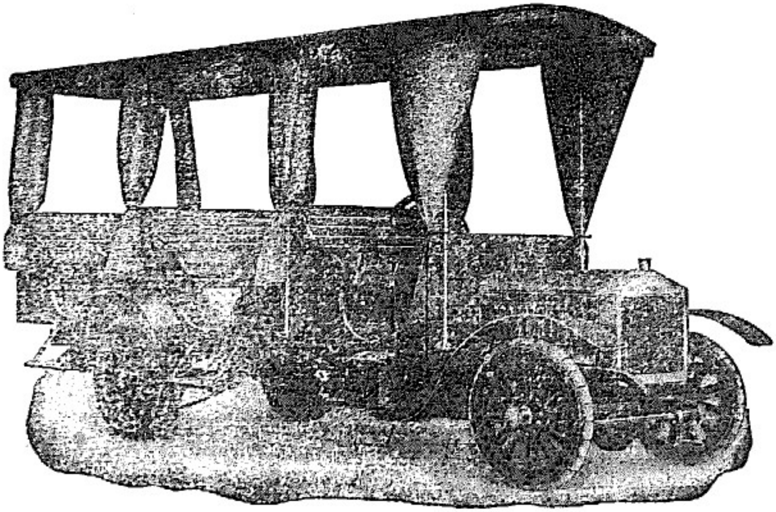
何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之雞科留鱗魚肝油至貴而至好者有此乘效可以補壯其肺傷生肉其全體別家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油日其肝司各脫精妙法製造而有完全消化使人漁人有魚之質可保不足補巧而質症療病也

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在咨直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

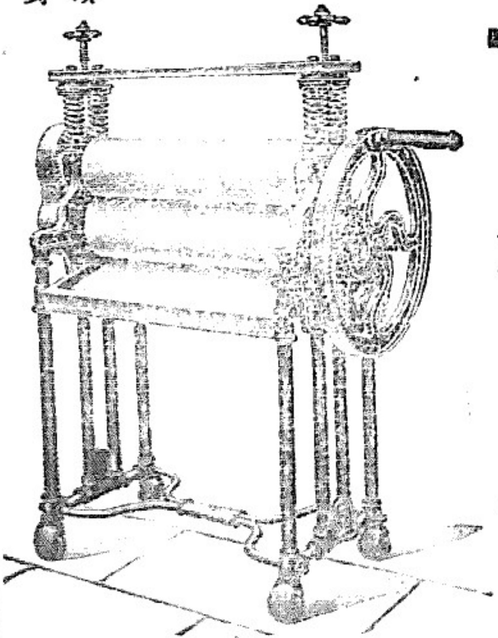
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩儎莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

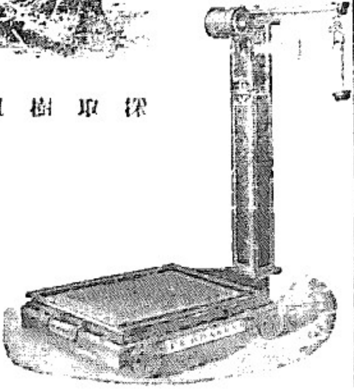
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵綠圖



樹乳車圖



磅圖

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

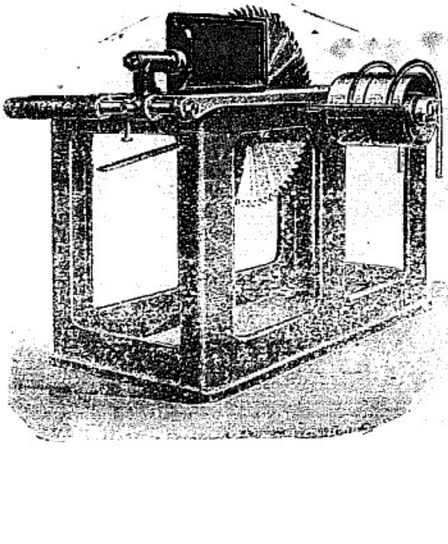
禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閪電扇此扇利用而價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉 大小用油各式車 各式礅車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓縱閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓卽在嗎直律門牌五號內

代理英國瓶修禮達及希呂士吳鐵綠有限公司該公司專製各項鐵綠 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏兀立有限公司謹啟



本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意僑 檳城 麻六甲 在納路 棉蘭 巨港 四州府 設有代理人 本公司電綫號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞馥馥一品
奇香

上各種以香水分製大罇小罇多樣款在于
本坡各店均有發售 請君採購幸勿誤
購僞冒爲要此佈

大英一千九百零八年五月十二號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架剌吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　威麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢期（此乃勃魯施芝士逆銀行）乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢　紐芝銀行　爵士勿里芝魯拿　嗎里拿漢年宜沙呂檢　禁花漢年及燕拿士甫里　羅勿華佐華公司　美拿呂顛公司　在佛蘭弗　奄爵溫羅士敘及順　耶鴿爵士駱芝士丹　在威麥　怒里芝銀行　在哥連　沙呂奧卑威公司　在武振　嗎里士芝海彼衣堅及華些銀行　在英京之銀行　疊奄羅士敘及子　英京之柔年及士英有限公司銀行　怒芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及匯水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫甚連謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合雖者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈　聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓　啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環昵街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗[illegible]
一治經期前後腰脊痛
一治經期前後小肚縮
一治經期前後肚劇痛
一治血出過多血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者存至三五服無不受孕百發百中切勿輕覷鹹酬解之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天和堂
石叻馬交街周昌記　大吡叻鄧羅周昌泰
瓊州嘉積墟英益號　上海大馬路[illegible]
省城雙門底[illegible]　庇能大門樓[illegible]號

稟准商標別人不得冒效[illegible]林[illegible]泰製

宣統二年二月初二日

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
勿礎呣輪船	由英國趕程	約十九日到	巴智中洋行
張堅輪船	由油頭趕程	約十九日到	明馬也洋行
歷克治輪船	由香港趕程	約十九日到	棉示必洋行
金生輪船	由加里麥打趕程	約十九日到	莫實得洋行
萬豐泰輪船	由喃嗒趕程	約十九日到	萬豐號
顯湖貨輪船	由峇株巴轄趕程	約十九日到	泉合號
豐盛第一輪船	由油頭趕程	約十九日到	豐源號
白鐵輪船	由吉礁趕程	約十九日到	實得力公司
打羅峇輪船	由吉寧重家趕程	約十九日到	莫莫寔得行
孟勞降輪船	由日日洋趕程	約二十日到	嗎且弟利士
坡羅采速輪船	由網喀趕程	約二十日到	榕盛棧
福利輪船	由吉蘭丹趕程	約二十日到	金福和
龍宅輪船	由香港趕程	約二十日到	莫實得洋行
雙美輪船	由油頭趕程	約二十日到	德和源
安知奴輪船	由英國趕程	約二十日到	棉示必洋行
推星輪船	由檳榔嶼趕程	約二十日到	德和源
明牙勞輪船	由萬丹趕程	約廿一日到	嗎且弟利士
金毛碉碑輪船	由香港趕程	約廿一日到	巴智中洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	仲盛輪船	十九日	上午六點	協榮
井里汶	三寶壟		又	又
彭亨	義泰輪船	十九日	上午九點	永茂
北干	閩丹丁加奴		又	又
吉里汶	河內輪船	十九日	上午九點	寶[illegible]
巴[illegible]內	萬裕輪船	十九日	上午九點	張[illegible]
[illegible]昭	呀嶗宜輪船	十九日	上午十點	又
[illegible]宋	南龍輪船	十九日	上午十一點	實得力公司
彭亨	北干丹		又	又
網[illegible]	勝武輪船	十九日	上午十一點	明馬也洋行
吉[illegible]	龜叻仙鼎船		又	又
麻六甲	協寶輪船	十九日	下午一點	實得力公司
吉礁	檳榔嶼		又	又
吉[illegible]	荷嗎必里船	十九日	下午一點	德利
石叻丁宜	麗嚙[illegible]輪船	十九日	下午二點	金福
吉[illegible]	峇眼士[illegible]輪船	十九日	下午二點	亞沙道公司
丁[illegible]丹	大年宋[illegible]	十九日	又	又
麻六甲	萬[illegible]輪船	十九日	下午三點	實得力公司
英[illegible]	吉[illegible]		又	又
日里	勝年輪船	十九日	下午三點	明馬也洋行
亞沙漢	[illegible]		又	又
沙[illegible]	荷[illegible]輪船	十九日	下午三點	嗎且弟利士
香港	豐茂輪船		又	又
厦門	仙[illegible]	十九日	下午三點	豐源號
峇株巴轄	福順美輪船	十九日	又	又
勿[illegible]倫	查[illegible]	十九日	下午四點	和日興
勞[illegible]	坡[illegible]輪船		又	莫實得洋行
望加麗	孟河仁禄船	十九日	下午四點	又
曉[illegible]	北干	亞沙漠	又	嗎且弟利士
峇株巴轄	瑞興輪船	二十日	下午三點	又
網[illegible]	金生輪船	二十日	下午四點	泉泰
香港	白蠟輪船	廿一日	下午三點	協榮棧
麻六甲	吉[illegible]大白蠟	廿一日	下午三點	莫實得洋行
美[illegible]			又	實得力公司
檳榔嶼	豐盛第一船	廿一日	下午三點	豐源號

酒水 豐錫輪船 廿一日 下午三點 豐源號
峇株巴轄 又 又

○前接來電云法國正郵船一艘於本月十六日由高說啟程來叻定於本月二十日禮拜即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢香港上海等處

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

T 蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃慧爵之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館及甚多著名商人所講飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

減收自來火價值告白　○啟者本局員特字通知　諸君由
務來月一號起本局所供各家自來火之價值每千立方英尺祇取
二元若用此自來火之人到月找結單價者再行減收倘諸君每月用
火在五萬立方英尺之內者照其單中之價減收十巴仙如此則每千
立方英尺實收二員九角倘　諸君每月用火在于四百立方英尺六
者實收價銀一元二角半倘　諸君每月用火至五萬立方英尺而
過十萬立方英尺之外者減收十五巴仙如此則每千立方英尺實
收二元五角半若　諸君每月用火已至十萬立方英尺者減收廿五
巴仙如此則每千立方英尺實收二元二角半具此利權各宜踴躍此
大英一千九百一千年閏月二號
新嘉坡工部局司理人波兀刺十承命謹啟

輪船啟行（啟者本公司之柔牙勝輪船定西六月廿二號禮拜六即華五月十六日開行　亞士蘭輪船定于西六月二十五號禮拜三即華五月十九日開行　馬希恕輪船定于西六月廿九號禮拜六即華五月二十三日開行　杳加勝號輪船定于西七月二號拜五即華五月廿六日開行　毛里末輪船定于西七月六號拜三即華六月初三日開行　勃勝德底勃輪船定于西七月九號拜六即華六月初三十日開行　由本坡前往丁加勞　吉蘭丹　暹左　智　萬拿厘　直牧徹　帝拿黎　八打尼　萬君　霜稅勝　大坤　郎宜　高門沙　占本　經略等處此佈
宣統二年正月初六日　一三　伊亞紗德公司謹啟

老正庄牌紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡
利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

本坡十七日各貨的確行情

錫	賣出	七十四元四角二五
叻烏椒	賣出	十三元四角半
	又	十三元五角
○實勝越白椒	出價	二十五元
浮羅勝越白椒	出價	二十五元五角
山口洋	又	二十五元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	無賣出	
暹內	無賣出	
○叻甘蜜	出價	十一元四角半
麻六甲	賣出	十一元五角
實勝越	無賣出	
四角一號朱蜍	賣出	十四元七角
壓一號	出價	十四元一角二五
爪亞一號	又	十四元八角
○硯莪粉		
叻一號	無賣出	
二號	又	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	賣出	三元二角二五
	又	三元三角二五
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廉若	無賣出	
闔納	無賣出	
○安汶坡丁香	出價	四十五元
○安汶坡莖花	又	八十元
少莖花	又	八十五元
○莖桴只		
餘莖八十數	出價	二十五元
餘莖百一數	又	十七元二角半
在殼	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日蒸烟	出價	十一元二角半
坤甸日落烟	無賣出	
巨港日落烟	無賣出	
勒闔日蒸烟	又	
○暹羅紫梗	賣出	十八元七角半

○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	出價	七元七角五占
麻六甲中硯莪粒	賣出	六元五角
麻六甲上小硯莪粒	賣出	七元六角二五
麻六甲小	賣出	六元二角五占
上幼丕	賣出	七元八角七五
麻六甲幼丕	賣出	五元九角
檳城中硯莪粒	出價	五元二角五占
檳城小硯莪粒	又	五元一角
來咪連蒸丕	出價	二十六元二角半
吝厘蒸丕	又	二十七元五角
○椰肉眷盤	賣出	九元三角
坤甸	無賣出	
加釐	賣出	九元四角
浮羅	又	九元三角
牛郎礁老（深水地）	出價	九元六角
蔴仔底（深水地）	又	九元六角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那牘	無賣出	
浮羅株彙（蓉丹鳳舞盤）	賣出	九元一角半
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
孖葛坡	無賣出	
○籐　浮羅勝越	賣出	十一元七角半
高抵吧加蘇丹	賣出	十六元
高抵巴加	又	十四元一角二五
武睦	出價	六元五角
泗久荔覩（高庭粗籐）	賣出	八元二角半
泗久荔覩（巴西粗籐）	和賣出	
巴西巴加	賣出	十三元二角半
巨港白籐	賣出	八元
	又	九元零五占
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	無賣出	
勿雞吧加	無賣出	
高抵耶合	又	
闘斯馬屘（鋸有）	賣出	十元
闘斯馬屘（三箱）	無賣出	
惹實致（塞牙）	賣出	十一元二角五占
坤甸（塞牙貳老）	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○雞葛土油		
日標		

即日行情

振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰陞蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙福		一百五十八元
乾利青盤		一百五十三元半
元豐盛虫角		一百四十五元
元暈盛紅綠		一百四十一元半
勝蔡紅印		一百六十二元
南占		一百四十一元半
仰光小較		一百四十元
半港糙		一百三十一元半
烟七一箱		一千三百五十元
錫	出價	七十四元四角五占
叻烏椒	賣出	十三元五角
叻甘蜜	出價	十一元五角
實勝越白椒	賣出	二十五元

匯票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
鹿印盾	一百元兌	一百七十五盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元三角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元五角
	商人三十日期票	二十三元五角
匯暹羅	銀行即銀票一百銀值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元二角半
	商人三十日期票	一百十七元二角半
匯加爺巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯巫加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯伊光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾三七五
	商人三十日期票	一百七十七盾三七五
匯加爾吉	打銀行現銀票一百盾值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩八七五
	商人三十日期票	九十八兩八七五

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapora.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之幗夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜聲文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味異馥上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在手
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購僞冒爲製此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啓者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 咸豢 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃器施芝士達銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢 紐芝銀行 爵士勿里芝晉拿 嗎里拿漢年宜沙呂檢 紫花漢年及燕拿士甫里 羅勿華佐華公司 美拿呂嘟公司 在佛蘭佛 奄爵溫羅士敘及嘟 耶鴿爵士爵芝士丹 在咸麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂與卑咸公司 在武振 嗎里士芝海披衣堅及華些銀行 在英京之銀行 婁奄臘士敘及子 英京之榮年及士奕有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來諭便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爵夫其連謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啓者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本埠入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓 效

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老鋪在香港中環垷街口

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗竭
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕覷爲調經之聖藥稱予之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

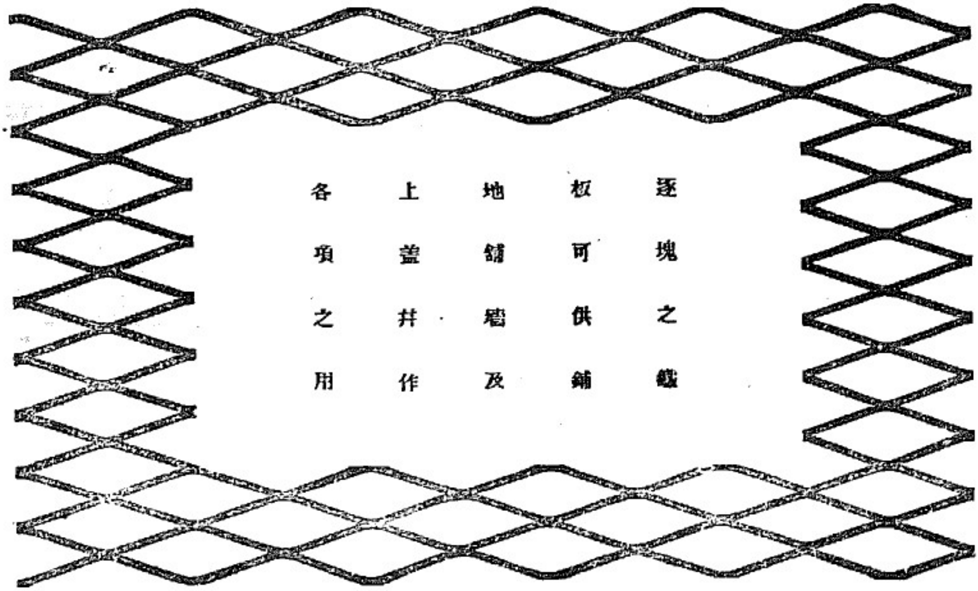
廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積處英磁號
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老德生
澳門木橋街如意棧 佛山潘涌里天和堂 省城藩司前養成昌
石叻馬交街周昌記 大吡叻霸羅周昌泰 庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效[illegible]林[illegible]春製

宣統二年二月初二日

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之頂堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地舖牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之檳達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廠闢之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　請君有欲詢問詳習者本公司深願詳答特此佈　聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡缉明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

營思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟要兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸命之所共貴也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各價大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙於焚燒即遇意外火災婴亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所尊購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有思顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋誠佐料中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窟標頭爲記節細辨香味方不致誤僭甚相宜倘有劉伶之癖者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

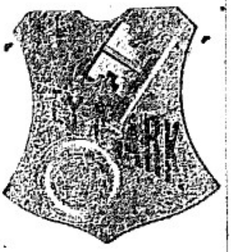
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已選辦馳名茲復由英新辦到狗閣士斗嘜字號之狗頭鼎烏香酒到叻驗沽此酒香美異露不能飲之可口且能保養補神調和血氣席飲令人不生疾病驗酒國中上品也諸君光顧請細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜須　諸君有欲沽飲者請至本行取杯可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錦匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加一鐵錦匙形以示分別倘　諸君有知何人留冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官既定即能給發斷不食言再[illegible]不宥賬往　加勝巴　三寶壠　四甲末　望加錫[illegible]

[illegible]

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

時報附張

大清宣統二年庚戌
五月十八日禮拜五
隨報派送不取分文

選電

要電選錄　○初六日港報接北京專電云學部咨度支部請撥大學建築費三十萬度支部尚書澤公拒之○又電云攝政王因大學經費太鉅諭學部尚書唐景崇將各科歸併以節省經費○又電云聞榮誠有更動消息○又電云度支部已於初四日將新鑄幣進呈○又電云外部近因松花江交涉棘手鄒嘉來與曹汝霖亦萌退志○初八日北京專電云某御史奏劾楊文鼎紀濟彥二員煙引甚深請即調驗○又電云攝府聞有革命黨入京某某等往來寧滬特電飭滬道蔡乃煌密拿勿令逃入租界○又電云郵傳部將委朱啟鈐充路局長○又電云有御史參劾鹽政大臣四款○又電云外部因松花江航權及稅務交涉已約俄使會議○又電云日使照會外部請將開放旅順爲商港○同日下午十點半鐘接北京電云新錄各舉貢定于初十十一十二等日分班引見○又電云粵督袁樹勛上密摺力駁中央集權之議○初九日北京專電云度支部尚書澤公通電各省嗣後動支鹽款如係新案者須電部核准方可○又電云鄂省京官決議攻地皮公司已電諮議局查取證據呈都察院代奏○又電云津浦鐵路北站總辦被人奏參郵傳部兩侍郎已往查辦○又電云粵省京官呈都察院代奏請革除鹽務陋規○又電云農工商部入款甚絀現在部人員之薪金俱發六折○初十日北京專電云江督張人駿奏稱財政支絀請裁撤海軍并奏參海軍大員某謂非海軍才請另簡大員以免誤事○又電云度支部禁各省舉辦新政動用洋款鄂督瑞澂奏駁謂新款難籌仍請酌用○又電云郵傳部通飭各省勸業道催辦輪船注册及領照事○同日上海專電云江蘇臬司左孝同自蘇州赴江寧商議諮議局控滬道蔡乃煌案

救荒

籌款平糶　○恩平留省各界近日紛接家函皆述該邑日下匪荒交迫情形不堪言狀遂即遍派傳單議辦平糶連日在光復書院大會到者甚衆港商亦派代表到會但該邑地瘠民貧無款可籌極力勸捐僅得銀二千餘元不能舉辦旋有鄉某獻議以該邑前時繳存匪紅約萬餘金應稟請大憲將款移撥衆均贊成决議入稟大憲請撥匪紅併此二千餘之捐款速行舉辦平糶以救燃眉之急云

電告米貴　○傳聞駐羊城法國領事近致電往北京總領事謂目下羊城米價迭漲並不足敷用云

開廠辦事　○省鄉平糶准十二日開辦迭紀前報聞省內廠司事各二員東西兩廠收銀交米各十員黃沙廠收銀交米各六員河南廠收銀交米各八員均於初九日進廠辦事並聞各廠及公所均有營勇撥派駐紮以資守衛云

米店現象　○清遠縣屬石角龍塘兩墟日下三點鐘時候米店即行閉門無米可糶因各鄉穀甚少之故查石角向來爲產米之區前因天旱人心不無疑慮多積穀不出故該墟有此現象然新穀成熟不久登場敬告同胞無庸過慮也

飢荒警告　○文滙報云據本館中國北部通信員由山西來函云目下該省四境各縣均患飢荒甚烈土人飢死者有數千名

高抬米價　○雲省米如珍珠已詳前報上月以後猶然亦日當天雨師退避朱司慮米價日增釀成他故初由自治公所諮紳請禁出口即沿路積販之徒亦祇准其糶米二斗以重民食有某甲者高

拾米價至五百七十文遂被廳差擒獲送辦現已將某甲枷示衆近日米價不至奇貴者皆此舉之力也

械　鬬

縣令下鄉　○泉州南關外青芒陳棣鳥結連東西會帮鬭殺一場已登前報乃陳棣被傷一命請驗在案黃大令請兵督辦而提憲已檄兩府兵抵泉多時矣月之初一日黃大令赴陳棣收尸然後分兵駐各鄉緝犯分別懲辦但恐見首門首已先遠颺外地未知如何拿辦俟探續登

彈壓械鬭　○順德都甯司屬與南海毘連之石梗鄉梁姓及倫彭龐三姓向不相能連日輪運軍火糧食鬭禍已成現廣濟醫院暨九大善堂紳董等以前情稟報水師提轅暨奉批示謂實屬強橫藐法已電飭順德營縣迅速馳往查辦俟再札廣州協佛山都司大非面都司及廣安水軍前營管帶分別彈壓解散嚴拿帮鬭匪徒究辦以遏鬭機并命縣查明起釁緣由妥爲斷結毋滋任事云○順德屬石梗鄉梁倫彭龐各姓近將械鬭經各善堂具稟大吏發兵前往彈壓免釀鬭禍已紀前報現聞該處紳耆見省中大兵已到遂各約束子弟不敢逞鬭即具息事保結呈遞順德縣故省中派往之李廣協呂都司亦初九日回省稟知矣

叢　談

偶語可味　○昨有客往謁報社中閱報、至則先有甲乙丙三客在焉、彼此略一點頭、即各閱報、初無談話、有頃甲忽喟曰、保皇聖人、仰慕欽差、欲一見而不可得、不意彼之機關報、竟恣毀而罵之、抑何其不體總長之心、徧爽之難、自相作反耶、乙曰、不然、聖人仰慕欽差、亟求一見、詎欽差拒之、故該報遂罵之耳、丙又曰、不然、聖人仰慕欽差、亟求一見、詎該報罵之、故欽差遂拒之耳、當時客聞乙丙之說、字字相同、不過顚倒一言、遂相大笑、眞可謂偶而有味、但不知此二說、孰非孰是、歸而向余述之曰、子盍將此二說、登諸報隙、以諗知者何如、余曰諾、　笭

相士招牌之可哂　○江湖術士、假相命以糊口者、不知凡幾、其招牌所謂標離相狀、改良相命者甚多、究不知其所謂標離改良之狀何如、要無非藉以騙人之貲財、不値識者一哂也、據個中人言、相術以麻衣柳莊爲宗、則所謂標離者、始標離乎麻衣柳莊之外、而另有一法矣、所謂改良者、則從前之執此業以謀生者皆不良、他則從而改良之矣、詎非謬特甚耶、乃近日所見、更有奇者、本坡大馬路、有甲乙二術士、其招牌可謂迥不猶人、乍見之者、多莫明其爲相命之招牌也、甲則以木板一片、紙書秦皇照心鏡出寶、蘇家醒夢鑼發吝十四字、貼於板上、擺於門前、乙則以紙書孔明燈三字、糊於窗口、豈非大奇特奇耶、夫以秦皇照心鏡出寶、蘇家醒夢鑼發吝、人見鏡與鑼之出寶發吝、祗認爲鏡架鑼衷店出廣告以招徠耳、雖術士之意、不過引古譬喻、以見自己相命之靈、然在市井中人、多有不明其意者、是欲顯而反晦、甚無謂也、然觀此十四字中、其矜誇之氣、無人能出其右者矣、至孔明燈三字、以之爲相命招牌、實屬難人索解、就該相士之意而論、大約謂他之相命、可比孔明燈之明、不知孔明燈升至空中、其光甚微、不久便熄、隨風而轉、輕而且浮、祗用一次、不能再用、即使相命之工夫若孔明燈、有何勝人之處、招牌取此、大非吉兆、所謂求吉而反凶也、噫、一則欲顯而反晦、一則求吉而反凶、寄語該術士、其速收此招牌、勿爲通人所笑也可、　煥

生子無頭　○有王某者富家子也、生長許塘、娶妻張氏伉儷甚篤、初六日下午、一索得男、身體手足俱備、惟欠頭不全、坊鄰咸驚異之、後某家人嫌其不祥、卒投之水中、姑錄之、以誌其異、

牛牝生女　○漳浦縣城外七十里、油尾村、農民劉某所蓄之牛、忽於本月初二日、誕一女、鄰佑奇之、左右各村來觀者、絡繹不絕、劉家戶限欲穿、劉甚恚之、將致牛女於死地、鄰里爭相勸慰、謂此女既投牛腹出世、或者有些來歷、尾燭乳女之費、村衆各願擔承、劉乃止、蓋引古者某王牛死、某相生蛙之說部中事、以譬此女、或者日後有出人頭地云、請觀其後、　按前報曾載新會河村、某甲、畜一母牛、前日產一小孩、驅之男也、軀幹雄偉、墜地時已若十歲之大、衡之重四十餘斤、但未能行走、而所食甚夥、非尋常嬰兒可比、故某甲現僱乳媼四人飼之、始能飽食云云、合之劉某之牛可云無獨有偶、

第五次收到捐助潮屬平羅芳名錄

陳甲庚翁 新開張號 豐榮號 經手三美街

石清岐翁 順發號 竹安號

陳甲庚一百二十元 源盛利記一百元 順發六十元 新開張

新合吉 鼎和興 竹安號 鼎發盛 石清岐 以上各捐二十元

成安 發興 各捐十五元 新豐吉 順振吉 興美 振瑞成

新成和 陳德安 振發興 光華 豐榮 以上各捐十元 普源

五元 泰源通 發和 各捐二元 清吉 發安 瑞吉 各捐一

元 計二十五條共銀五百一十二元

宣統二年五月十二日 新嘉坡中華商務總會謹啟

第四次收到捐助潮屬平羅芳名錄

爾仁石翁 林維芳翁 經手 廣發銀行捐銀五百元 廣蘭號

廣恒號 羅奇生 以上各捐銀三百元 林維芳 黃甫田 以上

各捐銀一百廿元 朱有蘭捐銀一百元 羅致生 裕和米庄 福

典隆 以上各捐銀五十元 朱廣元捐銀四十元 朱富蘭 黃禮

堂 以上各捐銀二十元 爾弼臣 梅南榮 吳勝鵬 以上各捐

銀一十元 安盛隆捐銀五員 共一十七條合捐銀二千零零五元

宣統二年五月十一日 新嘉坡中華總商會謹啟

續第三次收到捐助潮屬平羅芳名錄

何謨臣翁 蕭晉臣翁 經手大埔黏

大埔茶陽館 萬安和 張裕和 以上各捐銀二百元 蔡饒清

裕安當 榮泰當 周園記 大發當 大和當 大裕當 振安當

大源當 恆發當 大牛當 大興當 新萬山棧 大安當 何

同昌 以上各捐銀五十元 大昌當 劉娘喜 以上各捐銀三十

元 陳龍昌 大山當 以上各捐銀二十元 萬隆號 楊協隆

郭鳳池 以上各捐銀一十元 計廿五條共銀一千四百八十元

宣統二年五月十一日 新嘉坡中華總商會謹啟

Little's Oriental Balm
The Doctor Speaks

醫精風痧之良藥

有一著名及極諳練之醫生近日寄言頭痛之症必須即時注意求治因爲當有病時其腦髓必有弊害此等症非同小可患頭痛者其苦難堪倘若操工者偶染此痛能令日常不能操作必須即時求治不可遲延時日因爲此等症甚易施治及甚易從速與省費治之祗用烈多敦奧進打嗎卷 一罐此藥價值甚賤及最宜治頭痛并各病症此藥并非嘗試因爲此藥驗名二十年及治愈者已數萬人皆爲難治之症

此藥每罐價銀一盧取各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

嗎根代理有利銀行告白

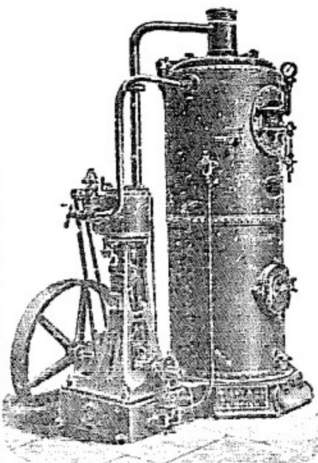
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准凡儲本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡爲本銀行應爲之生銀本銀行均可承造 諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎爺啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 怡保 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵撰等項之屋宇 各式橋樑 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石蟒 毬等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃木池 塢海工程 火車路 掘土各項工程能築米較 船澳之貨倉螺旋式之樓鉤 製造鐵合各式用火或用 木之鼎 本公司內常有執用發務 農穀 磨值所用 各客之機器 各式車所用之油 各式大小鑽板 大 小鐵桁角 鋸 鐵鑿 斧頭 鉋頭 巴雹刀 螺絲 頭 鐵釘 鐵錄 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 俱備



諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

承頂聲明　○啟者小坡惹芙芝律門牌八百一十六號和山號酒牌雜貨生理原係戴六賽開設今欲別圖願將全盤生理及家器店底頂與吳梧來張鍮張鋮承受改號順德昌從此生理盈虧係是順德昌之事與和山號無涉而和山號前有與外間來往賬項據匯保認等事限一禮拜內前來理會過期不來即與承頂人無干此佈　毋

宣統二年五月十二日　承頂人吳梧來　張鍮　張鋮全啟

天福宮招攬香資　○啟者本坡天福宮係閩僑香火之地茲欲招人承攬香油定自本年七月初一日起或一年或三年悉聽自便其投票之期由刊佈日起至五月廿九日止凡欲攬者徒有願承充者可到本坡保黎俺街爲廳號內取領印便章程及票格紙詳爲查看照格填寫送投爲廳門前票櫃候六月初二日將所收票彙集衆開拆乘取之權均由董事決議不得以投價多少互相爭執此佈

宣統二年五月初三日　新嘉坡天福宮董事公啟　十

虎骨膏治內痔下血

虎骨膏能治花柳骨痛之症夫人盡知之至於腳氣足軟腿硬頭痛偏風及飲食積滯各症亦有神效然而能治痔瘡下血之症知之者雖不乏人祇恐亦有未知者故不揣煩再登告白俾我同胞得所均沾其益爲此膏有開胃進食之功治痔如神之妙凡患內痔下痰有血者服食此膏飲食增好大便滑潤剛口之翻即見其效用恭便利亦無血下此膏固非他家所製者可比明矣

○此膏業經本坡王家醫生驗過內無毒質如水銀丹毒及灰（石粉）與信石之類故雖多服亦無損害○服時宜用滾水沖服○外搽虎骨膏善治各種腫痛如跌傷打傷蚊蟻咬傷擦之立可吊傷止痛敢問他家所製者有此功益否

○購時須認明始創字號及虎標爲記庶免致悞○內食之庄每大過重半斤定價銀一元每打十元○外治之庄大一元　小五角　每打大十元　小五元

(HU-KOB-KU)

始創　去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

盧謙和堂製　登錄商標

本坡代售處

老巴剎宮口萬山樓大寶號　大馬路中法藥房　大小坡孟羅大藥房

外埠發行所

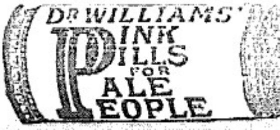
檳榔嶼庇能會豐商店中法大藥房　吡叻怡保（即巴羅）英醫藥房

清血健身

○在北京有爲血薄之證者服韋廉士大醫生紅色補丸而得康健復原　蓋風雨不濟暑熱臨者人皆宜紳縉已身當此各疾盛行之際果能有力以抵禦之乎大抵疾病最大之力法莫妙於潔淨鮮紅之新血然使血潔淨有力而生新血最大之藥莫若今在天下著名之韋廉士大醫生紅色補丸也是丸不第有建立身體之奇功且實爲最穩妥防護抵禦各症之良藥亦可爲療治不幸而染各種因血衰或腦弱所致之疾之妙劑也試即陝西候補知縣姚君季英一症而證之姚君現居北京板章胡衕茲承惠函并賜玉照云○戊申十月鄙人陡患喉痧亦藥不入者三日幾瀕於危後幸服生然血爲病受毒身甚軟弱因見各報紙所載韋廉士大醫生紅色補丸功乃購一瓶試服之皆飲食知味胃口長進於是繼購半打接日而服服瓶而精神如舊矣靜修數語以鳴謝忱夫人生在世原以精神爲主苟若靠廉士大醫生紅色補丸實能使軟弱者精神煥發而得強健之體人人自服此丸之後迄今精神十分復原故願將鄙人遇之功全歸韋廉士大

韋廉士大醫生紅色補丸認

北京姚君季英自知何由遠得服韋廉士大醫生紅色補丸身體康強有力之證



明丸藥價貴謹防影射假冒

醫生紅色補丸請將藥瓶登記招牌同人咸知功效著聞服之康共得康強之幸福也　韋廉士大醫生紅色補丸乃才智超群聰穎之絕倫之大英醫生所發明其辯名洋溢乎歐美與非洲已歷有年今則又爲亞洲之中國所崇拜之西藥其靈驗且適合華人之體質也其所治愈諸多疾病中所出神奇者即如　血薄氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　腦筋衰弱　色慾過度　胃不消化　肝經各病　背骨疼痛　頭痛目眩　山林瘴氣　風溼骨痛　骨尻拉痛　左攤右瘓　跳舞瘋病　腳氣衝心　癬瘡疥癩　乾濕瘡癩　皮膚諸症　以及婦科各症月信不調莫不功效神速有藥到病除之妙爲韋廉士大醫生紅色補丸　各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售如就近無從購買或直向星嘉坡海邊第一皮吊橋韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽銀七大元　每一樽一元二角半　實得力屬遠近郵費一律不取

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
五月十八日禮拜五
隨報派送不取分文

行省

電阻糴米　○江西撫院馮以鄂省派員來贛糴米而贛省米亦缺乏特致電鄂督云贛省米缺人心甚惶迭接九江商會及關道電稟潯地存米不足兩月民食之資分投湖口以上採運又因外省官辦糴米放價收糴潯市日食非五六百石不可迭求嚴禁各省外運以救危急除飭截留收買以救燒眉外務乞電飭採辦員遵照停糴云云

大堆烟官　○湘藩莊賡良烟癮最著新任臬司周儒臣亦有烟癮自貴向藉用藥代烟故外間知者甚少湘撫楊文鼎亦係大癮每日非有老陳烟土不能濟事此外若賴水務之素染烟癮尚不在內云

冰雹傷禾　○河南省城於去月初十日得洛陽電信言新安之北山澠池之三門等處於初七日午後忽降冰雹大塊擲傷麥地甚夥從午後一點鐘起至三點鐘止雹塊始化為雨飭縣勘查災地通計方里餘長兩寬狹之處不到半里然被災各地之二麥竟至無一莖之存矣

有三年命　○湖北籌捐局以湖北彩票關係新政要需礙難即停擬請分年遞減詳稟鄂督以分五年遞減太覺遲緩應如所詳從宣統三年起年減正副票額三分之一儘三年內限滿停止仍由局會同司局迅將該局指撥各款切實籌劃另籌抵補妥定辦法早日廓清為要云云

地痞怙惡　○漢口著名地痞楊某綽號納力性情橫暴強健異常向在沙家巷十人舘一帶土娼門戶夥同襄陽帮刀痞等某某領衣軍服手執東洋刀一柄冒充陸軍兵勇滋生事端該處花叢莫不畏之如虎而且借鋪安寢毀傢奚落嚇詐勒錢被害者不下數百戶稍不遂願即時將房中擺設器具打碎一空平日種種行為不勝屈指有時勾引青年子弟門賭嫖抬徹夜通宵破產傾家者奚啻千累百因之人人痛恨見之者足為之軟鼻為之酸又放極重利錢三十年本錢一月不還即堆成百餘串此錢俗名土地黑無賴少年往往陷其術中而不悟日前為張虎臣軍門所聞大為震怒以此等行徑不啻擾害閭閻並且敗壞陸軍名譽若不拿獲懲辦將何以保衛地方特札飭漢鎮專汛馬都戎飭密緝捕已於廿一日六點鐘在十人舘土娼某家拿獲當即發電稟請懸示鎮解省垣聽候軍門與各憲商議懲處

留日學武備畢業之數　○西五月廿八日東京陸軍士官學校畢業式中國畢業生五十三名內步兵科廿六名騎兵科十名砲兵科十二名工兵科五名而福建之王君及江蘇之周君得優等賜日中國公使授與獎品

擬募公債　○吉撫陳昭常以吉省銀價日昂市面彫敝多因濫用官帖及錢缺乏之故亟宜維持圜法改錢本位為銀本位擬由官錢號先發行銀元票二千萬元收回官帖以期兩次變易但發行紙幣須籌的實資本方足以應支付而昭信用因擬就本省商民募集公債一千萬元以作票本並於諮議局開會方提出此條交議嗣據該局會議以本省商民交困欲募此項公債誠恐呼應不靈莫若招徠鄰省富商興辦實業廣集公司股本擬充彩票庶可吸取外幣以資補助云

奉旨申斥　○近日湘紳有電致軍機處謂鄂督分飭士紳為參撫曲庇請旨申行查辦等語並聞奉旨申斥謂該紳等措詞過于謬妄並著鄂督等隨時查察倘諮議局局長借諮議之名於不應預聞之地方公事藉詞抗阻卽着從嚴懲辦云云

代售水槍廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽　華摩拿　之水槍此櫃現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之揸枚樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍威坡係託　弱施夏巴君爲坡代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鳳嘜綠棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商翕如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人蘇娘有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇與
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

發行

嘜 羅奇生酒務 叻

馬嘜

LOH KEE SENG SINGAPORE.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

製法香港味美確為津酒正宗與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代辦運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲將玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
菊陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	六角半	廣同濟白濁酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	榮財信跌打酒	六角
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角		

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人人知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醋釀成並無火酒花糖雜

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無論男……肺之患凡屬中國人請飲中國酒

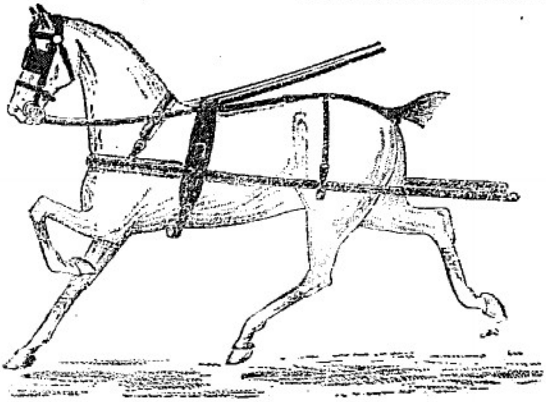
本酒房……

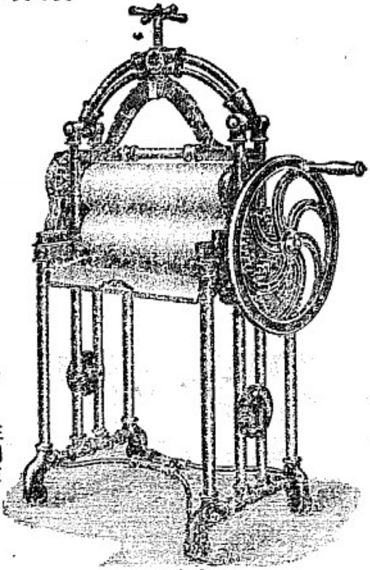
英一千九百〇八年十一月十二號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貴客買然里直樹乳車來做賣有佳餘



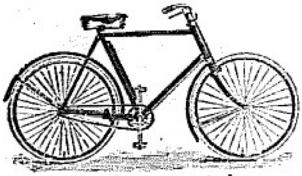


四十元
四十六元半
六十元

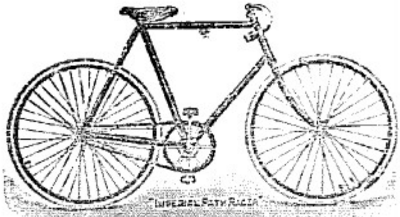
三十五元
四十三元半
五十五元

三十二元半
四十元
五十元

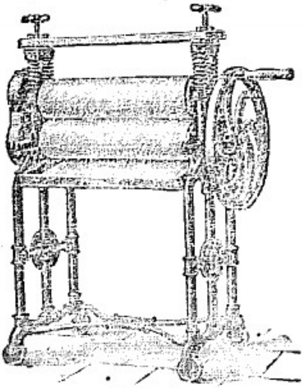
三十七元
三十元



六十元　七十元



六十元　七十元



三十元

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺鮮願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BUCHANAN.

蒲加丹威實杞酒曾供

英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

益順公司謹啟

名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕盤拿乃是角匪之爲闘池酒鋪

然此標沽值價用公平而照國家所章甚多他家習名之

標頭祇能作爲帶酒入口本公司甚願告承 諸君無論

如有心須沽買燕盤拿之角匿爲闘池酒代佳林此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮罐賣牛乳毋箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之國家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT

ØK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG

本公司發沽及有貯在貨倉欵邏豔慈箭木乃是木柱板及擇影木　諸君合意者來採購

依亞沙德有限公司